ENDROIT - *PLACE* Laval, Complexe Sportif Guimo | VILLE - *TOWN* LAVAL | DATE 28 sep 16 | DIVISION Division - C2 | CLASSE - *CLASS* | N° PARTIE - GAME N° 49 | LIGUE *LEAGUE* LHG LIGUE HOCKEY GUIMOND

JOUEURS SUSPENDUS - *SUSPENDED PLAYERS*

N°	NOM DU JOUEUR - *PLAYER'S NAME*	NBR. PARTIES NO. GAMES

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME* King-Cobra

POINTAGE - SCORE					NO. VIS	NOMS - *NAMES*	C.A. *PE*
BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR.			
					33	Jean-Philippe Varin * G	
05			00:24	1		G	
91	04		09:00	1	04	Éric Bourassa *	
91	77		10:40	1	05	Mathieu Filiatrault *	
77	91		08:00	2	08	Maxime Filiatrault *	
91	77		10:30	2	19	Kevin Veilleux *	
77	91		00:15	3	22	Jean-Philippe Boivin	
91	77		02:30	3	91	Mathieu Paulo *	
91	77		03:00	3	77	Guillaume Cloutier *	X
19	77		05:40	3			
91	77		09:00	3			
91	04		11:40	3			

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME* Voyageurs

NO. LOC	NOMS - *NAMES*	C.A. *PE*	POINTAGE - SCORE				
			BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR.
01	Philippe Couvas * G						
	G		27	92		00:05	2
	Jérôme Côté *		16	92		03:30	2
08	Carlos Beauregard *		92	16		04:00	2
16	Steve Mercier *		92	16		05:50	2
27	Yan Cloutier *		16			07:20	3
42	Jean-Sébastien Lefebvre *		16	92		10:40	3
67	Patrick Salvas						
92	Alexandre Caron *						

JOUEURS SUSPENDUS - *SUSPENDED PLAYERS*

N°	NOM DU JOUEUR - *PLAYER'S NAME*	NBR. PARTIES NO. GAMES

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR.
19	A53	05:50	1
33	A53	07:30	3

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR.

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR.

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR.

ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH

ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH

ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH

PRÉP. SÉC. / SAFETY ATTENDANT

PRÉP. BÂTONS / STICKS ATTENDANT

LANCERS-*SHOTS*	GRAND TOTAL L/S	TOTAL MINUTES	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE LANCERS *SHOTS*	1re PÉRIODE BUTS *GOALS*	N° DU GARDIEN DE BUT *GOALE'S NO.*		1re PÉRIODE LANCERS *SHOTS*	1re PÉRIODE BUTS *GOALS*	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	TOTAL L/S	TOTAL B/G	TOTAL MINUTES	GRAND TOTAL L/S	LANCERS-*SHOTS*
		45	27	0			8		10		9		33	01	14		11		15				40	0	45		
			0	0																			0	0			

POINTS FRANC-JEU

POINTAGE FINAL *SCORE*

VIS 11

NOM (LETTRES MOULÉES) NAME *(PRINTED)*

OFFICIELS *OFFICIALS*

JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*		MARQUEUR *SCORER*	
JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*		JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	
ANNONCEUR *ANNOUNCER*		JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	
CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*		ARBITRE *REFEREE*	
ARBITRE REFEREE		SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE*	X

POINTAGE FINAL *SCORE*

LOC 6

PARTIE / *GAME*

DÉBUT / *START*	FIN / *END*
00:00:00	

SPECTATEURS *SPECTATORS*

POINTS FRANC-JEU